





# **CAMÉRAS INFRAROUGES**

Les caméras infrarouges les plus polyvalentes au monde

when temperature matters

# Les lignes Compact et Précision offrent la solution infrarouge à toutes les applications requérant la mesure de température sans contact

# Systèmes avancés de mesure thermique

Optris développe et fabrique des appareils de mesure à infrarouge innovants pour la mesure de la température sans contact tels que des thermomètres infrarouges et des caméras infrarouge pour la mesure ponctuelle et de surfaces. Avec notre logiciel gratuit d'analyse thermique, ils permettent de surveiller et de piloter en continu presque tous les processus de fabrication et de réduire les coûts de production par une optimisation ciblée des processus.

### La mesure de température sans contact made in Germany

Notre large portefeuille de produits comprend des appareils de Les ingénieurs chez Optris mesure à infrarouge pour différentes applications industrielles ainsi que pour la recherche et le développement.

Les caméras thermiques sont des pièces d'équipement essentielles utilisées dans de nombreuses applications industrielles, par exemple

- Verre
- Matières plastiques
- Métaux
- Industrie automobile
- Industrie électronique
- Surveillance préventive / Sécurité
- Sciences biologiques & technologies médicales
- Impression 3D et fabrication additive

Pour plus d'informations sur les exemples d'application, voir la page 19.

Nous sommes bien évidemment aussi là pour vous à titre personnel : nos Ingénieurs en applications se tiennent volontiers à votre disposition pour toute question téléphonique, demande d'offre ou prise en charge personnelle après l'achat de nos appareils.



Pour plus d'informations sur la mesure de température sans contact voir notre brochure :



Principes des base IR

www.optris.fr/thermometres-portatifs-524



Pour en savoir plus sur la technologie infrarouge, consultez



# Avez-vous vu notre chaîne YouTube?

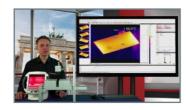
Dans nos vidéos, faites-vous une image des instruments de mesure de la température infrarouges Optris et apprenez la structure, les fonctions et les particularités de nos thermomètres infrarouges et caméras thermiques.

Découvrez d'autres fonctions et domaines d'application de nos instruments de mesure de température infrarouges!



- Nouveaux produits, How to's.
- **Tutoriels logiciels,**
- Hands-on-trainings







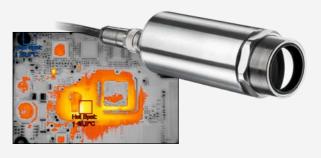


# Avantages de la ligne Xi Compact

- Caméra thermique industrielle pour mesures de températures comprises entre -20 et 900 °C
- Focus motorisé
- Fonctionnement autonome avec recherche automatique du point chaud (ou froid) et sortie analogique associée- solution idéale pour intégration - ideal for OEM use (Xi 80 / 410)
- Interface Ethernet directe (Xi 80 / 410)

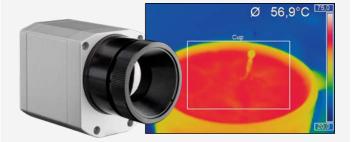
# Avantages de la ligne Precision Pl

- Objectifs interchangeables
- Fonctionnalité dédiée process rapide (jusqu'à 1kHz)
- Sensitivité thermique accrue (jusqu'à 40 mK NETD)
- Résolution optique élevée (jusqu'à 764 x 480 pixels)
- · Filtres spécifiques pour application laser
- Etendue de mesure de -20 à + 2450°C
- Principaux domaines spectraux  $(500 \text{ nm} / 800 \text{ nm} / 1 \mu\text{m} / 7.9 \mu\text{m} / 8 - 14 \mu\text{m})$
- · Fournie avec certificat de test



### Recherche automatique de point chaud

A chaque image générée, une analyse de chacun pixel mesuré permet de détecter le point le plus chaud (et/ou le plus froid), de l'image.



# Prise de mesures rapide

Une fréquence image allant jusqu'à 120 Hz c'est la possibilité d'un enregistrement à la même fréquence.

# Fonctionnement autonome avec sortie analogique directe

Par l'utilisation d'une interface de traitement, jusqu'à 9 zones de mesures, librement définissables, peuvent disposer d'une sortie analogique.



# Interfaçage avec un logiciel

Le kit de développement logiciel (SDK) permet l'exploitation de la caméra dans des logiciels spécifiques clients via les DLL (Dynamic Link Library). Les interfaces pour LabView et MATLAB sont également incluses.

### Optique microscope optris

L'optique microscope ,interchangeable et à mise au point réglable, permet l'analyse du comportement thermique des plus petits composants - la résolution optique optimale est de 28 µm.. Les process rapides peuvent aisément être surveillés grâce à une fré-



quence image de 125 Hz. Les enregistrements de séquences vidéo radiométriques et d' images peuvent être sauvegardés pour être analysés ultérieurement.

Toutes les caméras infrarouges optris sont compatibles avec le logiciel d'acquisition développé par la société A DEWESoft®



# Caméra infrarouge compacte Détecteur de spots chaud / froid



- Caméra thermique industrielle pour mesures de températures précises entre -20 et 900 °C
- · Caméra thermique robuste, avec focus motorisé
- Fonctionnement autonome avec recherche automatique de spot chaud ou froid et sortie analogique
- Fréquence de trame 80 Hz pour la surveillance de process thermiques rapides
- Pack prêt-à-l'emploi complet pour un prix attractif - logiciel de traitement libre de droits et ouvert, câbles fournis

# Pyromètre ou caméra?

La série Xi est la fusion d'un pyromètre robuste, compact et d'une caméra infrarouge moderne.

Grâce aux sorties analogiques et digitales (9 max via interfaçage) associées à des zones librement crées, la série Xi, la Xi 80 en particulier, ouvre la voie au remplacement de plusieurs pyromètres pour un prix moindre. C 'est une approche typique OEM.

# L'intégration de cette fonction permet une mesure précise

Détection de spot, fonction essentielle

de la température d'objets en mouvement, sans avoir à repositionner le capteur.

La caméra Xi 80 traque le spot en toute autonomie, sans raccordement ordinateur.

# Intégration facile dans les PLC via l'interface RS485



# Le focus motorisé, c'est la mise au point facile à distance

Les deux modèles Xi sont équipés d'une mise au point motorisée. Le logiciel PIX Connect, gratuit et sans licence, intègre la mise au point à distance.

# optris Xi 400 Optique microscope

L'OPTIQUE MICROSCOPE POUR L'INSPECTION DES CIRCUITS IMPRIMÉS

# Caméra infrarouge compacte avec l'optique microscope

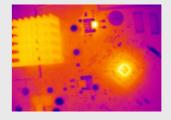
- Résolution optique: 382x288 pixels pour mesures de températures précises entre -20 et 900 °C · Utilisation facile grâce au focus motorisé
  - Fréquence de trame 80 Hz pour la surveillance de process thermiques rapides
  - Enregistrement de vidéos radiométriques
  - Pack prêt-à-l'emploi complet pour un prix attractif logiciel de traitement libre de droits et ouvert, câbles

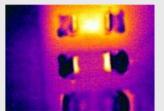


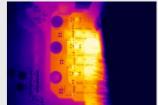
La nouvelle optique microscope pour la caméra infrarouge Xi 400 permet une mesure de la température sur de très petits objets, à partir de 240 µm.

Montée sur un trépied, elle assure une mesure professionnelle pour les circuits imprimés et composants dans l'industrie électronique. La mesure de distance entre la caméra et l'objet mesuré varie de

Le focus motorisé intégré permet une mise au point facile avec le logiciel PIX Connect.







when temperature matters

# Secteurs d'application pour la caméra Xi 400 avec l'optique microscope

Les circuits imprimés sont le noyau dur des appareils électroniques. Ils deviennent de plus en plus petits mais doivent être toujours plus puissants. La température des circuits imprimés peut être facilement mesurée avec l'optique microscope de la caméra Xi 400, en identifiant rapidement les surchauffes et en prévenant les possibles défaillances.

Les causes de températures excessives peuvent-être multiples : composants défectueux, circuits imprimés incorrectement dimensionnés, soudures de mauvaise qualité.



Calculateur d'optique pour imageur thermique · page 27

Caméra infrarouge compacte fusion pyromètre/ caméra pour utilisation dans les environnements industriels rudes - fonctionnement autonome possible







Modèle de base	Xi 80	Xi 400	Xi 410			
Détecteur	FPA, sans refroidissement (pitch de 34 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)			
Résolution optique	80 x 80 pixels	382 x 288 pixels	384 x 240 pixels			
Domaine spectral	8 – 14 µm	8 – 14 µm	8 – 14 µm			
Etendue de mesure	−20 100 °C; 0 250 °C; (20) 150 900 °C¹)	-20 100 °C; 0 250 °C; (20) 150 900 °C; 2001500 °C (en option)	−20 100 °C; 0 250 °C; (20) 150 900 °C¹; 200 1500 °C (en option)²)			
Fréquence d'image	50 Hz	80 Hz / 27 Hz	Ethernet: 25 Hz / USB: 4 Hz fonctionnement autonome : (sans PC) 1,5 Hz			
Objectifs (ouverture)	30° (f = 5,1 mm / F = 0,9) 12° (f = 12,7 mm / F = 1,0) 55° (f = 3,1 mm / F = 0,9) 80° (f = 2,3 mm / F = 0,9)	29° x 22° (f = 12,7 mm / F = 0,9) 18° x 14° (f = 20 mm / F = 1,1) 53° x 38° (f = 7,7 mm / F = 0,9) 80° x 54° (f = 5,7 mm / F = 0,9)	29° x 18° (f = 12,7 mm / F = 0,9) 18° x 12° (f = 20 mm / F = 1,1) 53° x 31° (f = 7,7 mm / F = 0,9) 80° x 44° (f = 5,7 mm / F = 0,9)			
Optique microscope	-	18° x 14° (f = 20 mm / F=1,1), plus petit point de mesure: 80 µm, (CVI - Champ de Vision Instantané)	-			
Mise au point	Focalisation motorisée, pilotée par logiciel	Focalisation motorisée, pilotée par logiciel	Focalisation motorisée, pilotée par logiciel			
Résolution optique (D:S)	190:1 (optique 12°)	390:1 (optique 18°)	390:1 (optique 18°)			
Sensitivité thermique (NETD)	100 mK	80 mK	80 mK			
Précision du système (at T <sub>Amb</sub> = 23 ±5 °C)	±2°C ou ±2%, s'applique la valeur le plus grande	±2°C ou ±2%, s'applique la valeur le plus grande	±2°C ou ±2%, s'applique la valeur le plus grande			
Interfaces PC	USB 2.0 / Ethernet (100 Mbit/s) / PoE	USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option	USB 2.0 / Ethernet (100 Mbit/s) / PoE			
Sorties / entrées directes / interfaces de traitement standard (PIF)	1x sortie 0/4–20 mA 1x entrée (analogique ou digitale) Optiquement isolée	1x entrée 0–10 V 1x entrée digitale (max. 24 V) 1x sortie 0–10 V	1x sortie 0/4–20 mA 1x entrée (analogique ou digitale) Optiquement isolée			
Interface industrielle de traitement	3x sorties analogiques (0/4–20 mA ou 0–10 V) ou sorties alarmes (relais), 3x entrées (analogiques ou digitales), Relais fail-safe (LED et relais), Extensible jusqu'à 3 PIFs; optiquement isolé	2x entrées 0-10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4-20 mA, 3x relais (0-30 V / 400 mA), Relais fail-safe	3x sorties analogiques (0/4–20 mA ou 0–10 V) ou sorties alarmes (relais), 3x entrées (analogiques ou digitales), Relais fail-safe (LED et relais), Extensible jusqu'à 3 PIFs; optiquement isolé			
Longueur de câble	USB: 1 m, 3 m, 5 m Ethernet: 100 m, RS485: 500 m	USB: 1 m, 3 m, 5 m, 10 m, 20 m	USB: 1 m, 3 m, 5 m Ethernet: 100 m, RS485: 500 m			
Température ambiante (T <sub>Amb</sub> )	0 °C 50 °C	0 °C 50 °C	0 °C 50 °C			
Dimension	Ø 36 x 90 mm (filetage M30x1)	Ø 36 x 100 mm (filetage M30x1)	Ø 36 mm x 100 mm (filetage M30x1)			
Indice de protection	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)			
Masse (sans support de fixation)	201 - 210 g (en fonction de l'objectif )	216 - 220 g (en fonction de l'objectif)	216 - 220 g (en fonction de l'objectif )			
Alimentation en courant	USB / PoE / 5-30 VDC via PIF en mode autonome	via USB	USB / PoE / 5-30 VDC			
Consommation électrique (valeurs typiques)	1,5 W	1,5 W	1,5 W			
Étendue des fournitures (standard)	Caméra Xi Câble USB (1 m) Câble pour entrées / sorties (1 m) avec bloc terminal Support de fixation avec filetage de trépied, écrou de montage Pack logiciel optris PIX Connect Guide de démarrage rapide	Caméra Xi Câble USB (1 m) Câble pour entrées / sorties (1 m) avec bloc terminal Support de fixation avec filetage de trépied, écrou de montage Pack logiciel optris PIX Connect Guide de démarrage rapide	Caméra Xi Câble Ethemet / PoE (1 m) / Câble USB (1 m) Câble pour entrées / sorties (1 m) avec bloc terminal Support de fixation avec filetage de trépied, écrou de montage Pack logiciel optris PIX Connect Guide de démarrage rapide			

<sup>1)</sup> La précision de mesure s'applique à partir de 150 °C

# Accessoires caméras infrarouges Xi

# when temperature matters

Buse de soufflage à lame d'air	Boîtier de refroidissement hydraulique	Obturateur
ACXIAPL + ACXIAPLAB (Sopport de fixation)	ACXIW	ACXISCBxx* + ACXIAPLAB (Sopport de fixation)
Caractéristiques: La buse de soufflage peut être utilisée en combinaison avec le boîtier de refroidissement et protège l'optique de l'encrassement Utilisée dans les zones difficiles et poussiéreuses pour garantir une mesure des températures fiable	Caractéristiques: Le robuste boîtier de refroidissement à eau permet aux caméras infrarouges Xi d'être utilisées dans les environnements chauds pouvant atteindre 250 °C Des câbles résistants à la chaleur, compatibles, sont également disponibles	Caractéristiques: Les caméras Xi peuvent également être équipées d'un obturateur L'obturateur avec un temps de réponse de 100 ms: protège l'optique des chutes d'objet permet une protection permanente avec ouverture furtive pour mesure

\*) x = pour différentes longueurs de câble

### Boîtier de protection extérieur Serveur USB Gigabit 2.0 pour la Xi 400 pour la série Xi

### **ACXIOPH24**

### Caractéristiques:

- Indice de protection IP 66
- Le collier de soufflage permet un fonctionnement continu dans les environnements poussiéreux et humides
- L'élément de chauffe et le ventilateur intégré permettent un fonctionnement 24/24, 7j/7entre -40 °C et 50 °C
- Installation du serveur USB Gigabit 2.0 et de l'interface de traitement industrielle (PIF) sont possibles / permet l' intégration dans réseaux / systèmes de contrôles

# **ACPIUSBSGB**

Caractéristiques:

- Entièrement compatible USB 2.0, débit de transfert de données: 1,5 / 12 / 480 mbps, Mode de transfert USB: Isochrone
- · Connexion réseau via Ethernet Gigabit
- · Prise en charge TCP/IP complète, y compris routage et DNS
- · Deux ports USB indépendants
- Alimentation via PoE ou externe 24-48 Vcc
- Isolation galvanique 500 V<sub>RMS</sub> (connexion réseau)
- Configurable à distance via gestion sur Internet

### Interface industrielle de traitement (PIF) for Xi series

### Xi 80 / Xi 410: ACXIPIFCBx\* Xi 400: ACPIPIFMACBx\*

### Caractéristiques:

- Interface de processus industriel pour Xi 400 avec 3 sorties analogiques / d'alarme, 2 entrées analogiques, 1 entrée numérique, 3 relais d'alarme
- Interface de processus industriel pour Xi 80 et Xi 410 avec 3 sorties analogiques / d'alarme, 3 entrées (analogiques ou numériques), 3 relais d'alarme
- Tension d'isolement 500 V AC<sub>page</sub> entre la caméra et
- Sortie relais séparée à sécurité intégrée
- · Le matériel Xi, y compris toutes les connexions de câbles et le logiciel PIX Connect, sont observés en permanence pendant le fonctionnement.
- En option Xi 80 : empilable jusqu'à 3 PIFs







\*) x = pour différentes longueurs de câble

<sup>2)</sup> Si cette option est commandée, la plage (20)150 ... 900 °C n'est pas disponible

<sup>3)</sup> LT : Mesure de la différence de température équivalente au bruit (NETD) selon la norme VDI 5585, méthode B ; température du corps noir à 25 °C (plage de -20 à 100 °C), fréquence d'images de 20 Hz en moyenne

# **Caméras infrarouges**

avec une haute résolution pour des applications en ligne rapides et des objectifs interchangeables, y compris la fonction de balayage linéaire



# La série Optris PI – La gamme Precision

Les caméras infrarouges optris PI gamme Precision proposent des instruments de mesure infrarouges d'imagerie, pour toutes les exigences. Des artistes polyvalentes tels que le optris PI 400i/ 450i aux caméras spéciales pour les applications métal et verre et aux enregistrements macroscopiques IR, en passant par les caméras VGA haute résolution (optris PI 640i), il y a ce qu'il faut pour chaque application.





www.optris.fr/calculateur-optique-pour-les-cameras-infrarouges

Pour plus d'informations sur nos caméras infrarouges, visitez notre site web



www.optris.fr/pi-precision-line



Caméras infrarouges compactes à haute résolution pour les process continus - fonction de balayage linéaire (linescaner) - objectifs échangeables











9

Modèle de ba	ase	PI 400i / PI 450i	PI 640i	PI 640i Optique microscope		PI 640i G7
Détecteur		FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)	FPA, sans refroidissement (pitch de 17 μm)
Résolution optique		382 x 288 pixels	640 x 480 pixels VGA	640 x 480 pixels @ 32 Hz 640 x 120 pixels @ 125 Hz	382 x 288 pixels	640 x 480 pixels
Domaine spectral		8–14 µm	8–14 µm	8–14 µm	7,9 µm	7,9 µm
Etendue de mesure	)	-20 100 °C 0 250 °C (20) 150 900 °C¹) 200 1500 °C (en option)	-20 100 °C 0 250 °C (20) 150 900 °C <sup>1)</sup> 200 1500 °C (en option)	-20 100 °C 0 250 °C (20) 150 900 °C <sup>1)</sup> 200 1500 °C (en option)	150 900 °C 200 1500 °C	150 900 °C 200 1500 °C
Fréquence de trame	е	80 Hz / commutable sur 27 Hz	32 Hz @ 640 x 480 pixels 125 Hz @ 640 x 120 pixels	32 Hz @ 640 x 480 pixels 125 Hz @ 640 x 120 pixels	80 Hz / commutable sur 27 Hz	32 Hz @ 640 x 480 pixels 125 Hz @ 640 x 120 pixels
Objectifs (ouverture	e )	29° x 22° (f = 12,7 mm / F = 0,9) 18° x 14° (f = 20 mm / F = 1,1) 53° x 38° (f = 7,7 mm / F = 0,9) 80° x 54° (f = 5,7 mm / F = 0,9)	33° x 25° (f = 18,7 mm / F = 0,8) 15° x 11° (f = 41,5 mm / F = 1,0) 60° x 45° (f = 10,5 mm / F = 0,8) 90° x 64° (f = 7,7 mm / F = 0,8)	12° x 9° (f = 44 mm / F = 1,1) Plus petit point de mesure (IFOV) : 28 μm	29° x 22° (f = 12,7 mm / F = 0,9) 18° x 14° (f = 20 mm / F = 1,1) 53° x 38° (f = 7,7 mm / F = 0,9) 80° x 54° (f = 5,7 mm / F = 0,9)	33°x25°/f=18,7 mm/F=0,8) 15°x11°/f=41,5 mm/F=1,0) 60°x45°/f=10,5 mm/F=0,8) 90°x64°/f=7,7 mm/F=0,8)
Sensitivité thermiq	ue (NETD) <sup>2)</sup>	PI 400i: 75 mK avec 29°, 53°, 80° FOV PI 400i: 100 mK avec 18° FOV / F = 1,1 PI 450i: 40 mK avec 29°, 53°, 80° FOV PI 450i: 60 mK avec 18° FOV / F = 1,1	40 mK avec 33°, 60° et 90° FOV 60 mK avec 15° FOV	80 mK	150 mK 175 mK (avec 18 ° FOV)	80 mK avec 33°, 60°, 90° FOV 120 mK avec 15° FOV
Précision du systèn	ne (at T <sub>Amb</sub> = 23 ±5 °C)	± 2 °C ou ± 2 %, la plus grande de ces valeurs	$\pm2^{\circ}\text{C}$ ou $\pm2\%,$ la plus grande de ces valeurs	± 2 °C ou ± 2 %, la plus grande de ces valeurs	± 2 °C ou ± 2 %, la plus grande de ces valeurs	± 2 °C ou ± 2 %, la plus grande de ces valeurs
Coefficient de temp	pérature	±0,05 % / K <sup>3)</sup>	±0,05 % / K <sup>3)</sup>	±0,05 % / K <sup>3)</sup>	-	-
Interfaces PC		USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option	USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option	USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option	USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option	USB 2.0 / Interface USB to GigE (PoE) en option
Interface de traitement (PIF)	PIF Standard	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 1x sortie 0 – 10 V	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 1x sortie 0 – 10 V	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 1x sortie 0 – 10 V	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 1x sortie 0 – 10 V t	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 24 V), 1x sortie 0 – 10 V
	PIF Industriel (en option)	2x entrées 0 – 10 V , 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4 – 20 mA ou 3x relais (0 – 30 V/ 400 mA), 1x relais de sécurité (fail-safe)	2x entrées 0 – 10 V , 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4 – 20 mA ou 3x relais (0 – 30 V/ 400 mA), 1x relais de sécurité (fail-safe)	2x entrées 0 – 10 V , 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4 – 20 mA ou 3x relais (0 – 30 V/ 400 mA), 1x relais de sécurité (fail-safe)	2x entrées 0 – 10 V , 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4 – 20 mA ou 3x relais (0 – 30 V/ 400 mA), 1x relais de sécurité (fail-safe)	2x entrées 0 – 10 V , 1x entrée digitale (max. 24 V), 3x sorties 0/4 – 20 mA ou 3x relais (0 – 30 V/ 400 mA), 1x relais de sécurité (fail-safe)
Température ambia	inte (T <sub>Amb</sub> )	PI 400i: 0 50 °C / PI 450i: 0 70 °C	0 50 °C	0 50 °C	0 70 °C	0 50°C
Dimension		46 x 56 x 68 – 77 mm (en fonction de l'objectif et de la position de la mise au point)	46x56x76 - $100$ mm (en fonction de l'objectif et de la position de la mise au point)	46 x 56 x 119 - 126 mm (en fonction de l'objectif et de la position de la mise au point)	46 x 56 x 68 – 77 mm (en fonction de l'objectif et de la position de la mise au point)	46 x 56 x 76 – 100 mm (en fonction de l'objectif et de la position de la mise au point)
Indice de protection	n	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)	IP 67 (NEMA 4)
Masse (sans suppo	ort de fixation)	237 - 251 g (en fonction de l'objectif)	269 - 340 g (en fonction de l'objectif)	370 g (objectif compris )	237 - 251 g (en fonction de l'objectif)	269 - 340 g (en fonction de l'objectif)
Alimentation en co	urant	via USB	via USB	via USB	via USB	via USB
Consommation éle- (valeurs typiques)	ctrique	1,5 W	1,5 W	1,5 W	2,5 W	2,5 W
Étendue des fournitures (standard)		Caméra USB avec 1 objectif Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec bloc terminal (1 m) Manuel Mallette aluminium (PI 400i) Mallette d'extérieur robuste (PI 450i) Pack logiciel optris PIX Connect	Caméra USB avec 1 objectif Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec bloc terminal (1 m) Manuel Mallette d'extérieur robuste Pack logiciel optris PIX Connect	Caméra USB avec kit d'objectif: Objectif standard: PI 640i: O33, Objectif de microscope: MO44  Support dédié Câble USB standard (1 m) PIF standard Manuel Mallette d'extérieur robuste Pack logiciel optris PIX Connect	Caméra USB avec 1 objectif Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec bloc terminal (1 m) Manuel Mallette d'extérieur robuste Pack logiciel optris PIX Connect	Caméra USB avec 1 objectif Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec bloc terminal (1 m) Manuel Mallette d'extérieur robuste Pack logiciel optris PIX Connect

<sup>1)</sup> Précision efficace dès 150 °C

<sup>2)</sup> LT: Mesure de la différence de température équivalente au bruit (NETD) selon la norme VDI 5585, méthode B; température du corps noir de 25 °C (plage -20-100 °C), fréquence d'images de 20 Hz en moyenne.
G7: Mesure de la différence de température équivalente au bruit (NETD) selon la norme VDI 5585, méthode B; température du corps noir de 650 °C, fréquence d'images de 20 Hz en moyenne.
3) Pour T<sub>brob</sub> 10...50 °C et T<sub>co</sub>≤ 500 °C; sinon: ± 0,1 K/K ou 0,1%/K (la plus grande de ces valeurs)

# CAMÉRA INFRAROUGE - FORTE RÉSOLUTION SPATIALE

L'une des plus petites caméras de sa catégorie

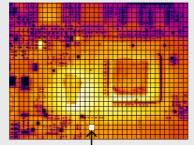
- L'une des plus petites caméras de sa catégorie (46 x 56 x 68 77 mm)
- Très bonne sensitivité thermique de 75 mK
- Enregistrement radiométrique à 80 Hz
- Objectifs interchangeables et jeux d'accessoires pour industrie lourde
- Détecteur: 382 x 288 pixels
- Faible masse: 237 251 g, en fonction de l'objectif
- · Logiciel d'analyse sans licence et SDK complet inclus



# Haute performance pour une grande variété d'applications

La caméra infrarouge haute performance optris PI 400i s 'est déjà imposée dans un très grand nombre d'applications industrielles.

La capture d'images radiométriques contribue largement à la surveillance et l'amélioration des lignes de production dans des domaines aussi variés que l'automobile, la plasturgie, la sidérurgie mais aussi le semiconducteur, le photovoltaïque.



10 x 10 pixels = 40 mm<sup>2</sup>

Objet d'étude : CMS Champ de visée: 240 mm x 180 mm Résolution spatiale/ pixel : 0,63 mm



Captures d'images thermiques de préformes pendant la production de bouteilles PET

# **Enregistrements 80 Hz avec** pleine résolution en pixels

Un enregistrement radiométrique à 80 Hz permettra une analyse fine en affichant individuellement chacune des 80 images thermiques capturées chaque seconde.

La forte résolution spatiale autorise l'affichage individuel de pixels.



Exemples d'application dans l'industrie plastique www.optris.fr/matieres-plastiques

# optris PI 450i

# CAMÉRA INFRAROUGE SENSIBILITÉ THERMIQUE ÉLEVÉE

# Détection des différences de température minimes

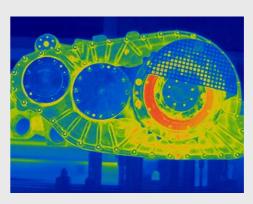
• L'une des plus petites caméras de sa catégorie (46 x 56 x 68 – 77 mm)

when temperature matters

- Exceptionnelle sensitivité thermique à 40 mK
- Enregistrement radiométrique à 80 Hz
- Objectifs interchangeables et jeux d'accessoires pour industrie lourde
- Détecteur: 382 x 288 pixels
- Faible masse: 237 251 g, en fonction de l'objectif
- Utilisable à températures ambiantes atteignant jusqu'à 70 °C sans besoin de refroidissement supplémentaire
- Logiciel d'analyse sans licence et SDK complet inclus



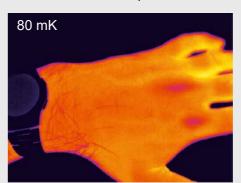
### Résolution de température maximale de 40 mK

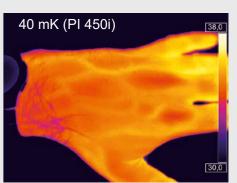


Avec une résolution thermique de 40 mK, la PI 450i de optris est utilisée pour mesurer les plus subtiles différences de température, par exemple dans le contrôle qualité des produits ou dans la médecine préventive.

# Exemple d'application dans le domaine médical

En raison de la résolution très élevée de la PI 450i d'optris, même les veines peuvent devenir visibles sous la peau.



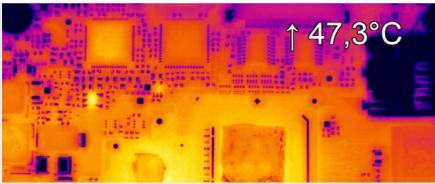


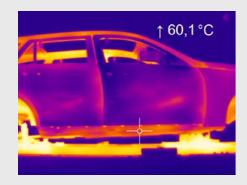
# CAMÉRA INFRAROUGE - RÉSOLUTION VGA

# L'une des caméras infrarouges les plus compactes au monde

- 640 x 480 pixels
- Enregistrement radiométrique (640x480 pixels) à 32 Hz / 125 Hz (640 x 120 pixels)
- Taille compacte 46 x 56 x 76 100 mm (en fonction de l'objectif)
- Faible masse: 269 340 g, en fonction de l'objectif
- Logiciel d'analyse sans licence et SDK complet inclus







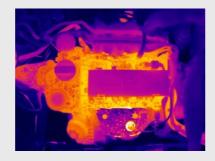
↑ 217,0°C

# Très grande netteté des images radiométriques optimisation des réglages process

Sa très forte compacité (46 x 56 x 90 mm / 320 g) fait de la PI 640i une exception industrielle permettant une implantation optimisée.

Sa très haute résolution spatiale autorise la visualisation de détails très fins pouvant mettre en évidence des anomalies thermiques imperceptibles avec une résolution conventionnelle.

Sa polyvalence et ses performances la positionnent aussi bien en Recherche et Développement qu'en process





Application typique: détection de départ de feu dans une fosse à déchets d'incinérateur (uiom)

www.optris.fr/surveillance-preventive

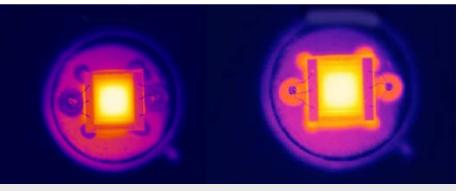
# optris PI 640i Optique microscope

# CAMÉRA INFRAROUGE VGA POUR IMAGES MACRO

# **Optique microscope** pour l'inspection de cartes électroniques



- Optique échangeable, mise au point réglable pour une utilisation plus flexible de la caméra
- Analyse de composants avec une résolution de 28 μm
- Stimulation des composants électroniques tout en enregistrant leurs comportements thermiques associés
- La fréquence image de 125 Hz permet d'inspecter des processus rapides (telles que des diodes laser pulsées)
- Enregistrement de vidéo radiométrique ou tiff avec une précision de mesure de +/-2 °C
- Logiciel d'analyse sans licence et SDK complet inclus

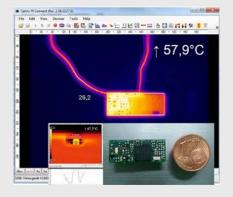


# Optique microscope haute résolution pour test et mesure

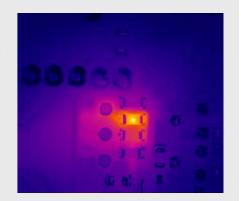
Outre les objectifs communs, la PI 640i peut disposer d'une optique spéciale microscope. En plus de macro enregistrements détaillés de composants individuels, elle permet l'enregistrement de l'intégralité du circuit imprimé.

Les macro captures haute résolution de composants individuels sont possibles avec une résolution spatiale de 28 µm, la distance entre l'objet de mesure et la caméra est variable et peut être réglée entre 80 et 100 mm.

Les résolutions hautes performances thermique et spatiale de la série PI 640i garantissent la bonne réalisation de tests fonctionnels sur les produits électroniques; les plus petites différences de température peuvent être détectée avec précision.



when temperature matters



Enregistrement d'un circuit imprimé avec la PI 640i



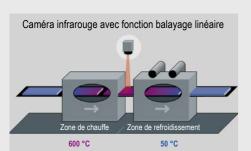
Exemples d'application pour l'analyse de cartes électroniques :

www.optris.fr/industrie-electronique

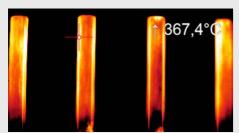
CAMÉRAS INFRAROUGES - MESURE DES TEMPÉRATURES DE SURFACE DU VERRE À FAIBLE RÉFLEXION

# Thermographie haute résolution pour l'industrie verrière





Construction d'une usine de trempe du verre



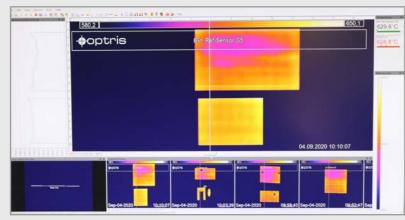
Fabrication d'un tube en verre



Mesure des points chauds dans la production de bouteilles en verre

### • Fonctionne sans refroidissement jusqu'à 70 °C ambiant

- Filtre spécifique verre 7,9 µm
- Taille compacte 46 x 56 x 76 mm
- Fréquence de trame jusqu'à 125 Hz
- Fonction balayage lineaire (linescaner) intégrée au logiciel PIX connect (sans licence)
- Angle maximal de scan 111 °C avec 800 pixels par ligne



Panneaux vitrés entre la zone de chauffe et de refroidissemen

# Mesures exactes des températures de surface du verre via la fonction linescaner de la caméra

La température sans contact de surface du verre est idéalement mesurée en utilisant ses longueurs d'onde d'absorption.

C'est ainsi que les PI 450i / 640i G7 ont leur domaine spectral centré sur 7,9 µm. Leur forte compacité permet une installation dans des espaces confinés, donc des mesures répondant aux besoins industriels.

La caméra infrarouge PI 450i, en pouvant travailler sans refroidissement, dans des ambiances allant jusqu'à 70°C et en offrant des optiques à forte résolution spatiale constitue une solution beaucoup moins onéreuse que les solutions conventionnelles du marché.

La fonction linescaner de la caméra configurée via le logiciel PIX Connect permet une mesure exacte de la température des panneaux de verre pendant leur transport sur les convoyeurs. Cette fonctionnalité est particulièrement appréciée en sortie de four avant la trempe.



Exemples d'applications dans l'industrie verrière :

www.optris.fr/surveillance-de-la-temperature-dans-l-industrie-du-verre

# optris PI 05M / PI 08M / PI 1M

CAMÉRAS INFRAOUGES - LONGEURS D'ONDE COURTES / TEMPERATURE ELEVEE

# Caméras infrarouges ultra compactes pour la sidérurgie

- Détecteur CMOS hautement dynamique avec résolution optique atteignant jusqu'à 764 x 480 pixels
- Très larges étendues de mesure des températures (sans sous-plages) de 450 à 1 800 °C (Pl 1M), 575 à 1 900 °C (Pl 08M) et de 900 à 2 450 °C (PI 05M)
- Fréquence de trames et fonction balayage linéaire (linescaner) jusqu'à 1 kHz pour les processus rapides
- Sortie en temps réel de 8 x 8 pixels avec un temps de réponse de 1 ms
- Logiciel d'analyse sans licence et SDK complet inclus
- Nouveau : PI 08M idéale pour toutes les applications laser travaillant dans le proche infrarouge



### La mesure des métaux en fusion devient possible et fiable

Pour les métaux, utiliser la longueur d'onde la plus courte possible, c 'est à priori disposer de l'émissivité la plus élevée, c 'est aussi réduire l'influence sur la mesure d'une variation de cette émissivité pendant le déroulement du process. D'où un premier intérêt de la longueur d'onde 0,5 µm (PI 05M) si son étendue de mesure correspond à l'application. Cette longueur d'onde est également moins sensible aux variations atmosphérique dans son champ de visée. Comme les PI 1M et 08M, la fréquence image peut être très élevée et donc permettre la captation des radiations de la cible en quelques msec.

La métallurgie est bien le domaine de

prédilection de la série PI à courte lon-

Une sortie analogique directe à 1 ms

permet à tous les modèles de caméras le

suivi en temps réel d'une zone librement

définissable de 8 x 8 pixels. L'utilisation de capteurs CMOS permet une grande

dynamique de mesure, évitant le recours

plus que la mesure ponctuelle d'un py-

romètre, et en ayant un positionnement

prix très attractif les caméras infrarouges

deviennent une solution plus performante

pour mesurer les métaux pendant les dif-

férentes étapes de la fusion, du traitement

thermique, du formage.

à des sous-plages de mesures. En offrant

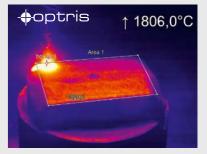
queur d'onde.



Chauffage par induction

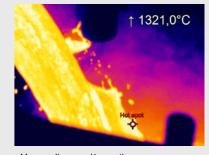


www.optris.fr/metaux

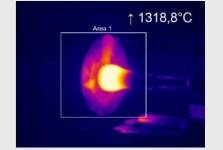


when temperature matters

Mesure pendant le processus de soudure au laser



Mesure d'une coulée continue



Compression électrique

Exemples d'applications dans l'industrie des métaux

# optris Caméras infrarouges PI - Ligne Précision

# Calculateur d'optique pour imageur thermique · page 27

Caméras infrarouges compactes à haute résolution pour les process continus fonction de balayage linéaire (linescaner) - objectifs échangeables







Modèle (	de base	PI 05M		PI 08M		PI 1M				
Détecteur		CMOS (pitch de 15 µ	m)	CMOS (pitch de 15 μ	ım)	CMOS (pitch de 15 μ	ım)			
Résolution op	tique	764 x 480 pixels @ 32 H 382 x 288 pixels @ 80 H 72 x 56 pixels @ 1 kH 764 x 8 pixels @ 1 kH linéaire rapide)	lz (commutable sur 27 Hz) lz	764 x 480 pixels @ 32 l 382 x 288 pixels @ 80 l 72 x 56 pixels @ 1 kl 764 x 8 pixels @ 1 kl linéaire rapide)	Hz (commutable sur 27 Hz) Hz	764 x 480 pixels @ 321 382 x 288 pixels @ 801 72 x 56 pixels @ 1 kł 764 x 8 pixels @ 1 kł linéaire rapide)	Hz (commutable sur 27 Hz Hz			
Domaine spec	tral	500 – 540 nm		780 – 820 nm		0,85 – 1,1 μm				
Etendue de m	esure	900 2450 °C (mod 950 2450 °C (mod 1100 2450 °C (mod	le 32/80 Hz)	575 1900 °C (mod 625 1900 °C (mod 750 1900 °C (mod	e 32 / 80 Hz)	450 <sup>1)</sup> 1800 °C (mod 500 <sup>1)</sup> 1800 °C (80 / 600 <sup>1)</sup> 1800 °C (1 kh	/ 32 Hz) ´			
Fréquence de	trame	Sortie analogique (0 - 10 1 kHz / 1 ms de 8 x 8 pix		Sortie analogique (0 - 10 1 kHz / 1 ms de 8 x 8 pix	OV) en temps réel jusqu'à xels (sélection libre)	Sortie analogique (0 - 10 V) en temps réel ju 1 kHz / 1 ms de 8 x 8 pixels (sélection libre)				
Objectifs (ouv	rerture )	CV@764 x 480 px: 26° x 16° (f = 25 mm)	CV@382 x 288 px: 13° x 10° (f = 25 mm)	CV@ 764 x 480 px: 26° x 16° (f = 25 mm) 39° x 25° (f = 16 mm)	CV@382 x 288 px: 13° x 10° (f=25 mm) 20° x 15° (f=16 mm)	CV@764 x 480 px: 39°x 25° (f = 16 mm) 26°x 16° (f = 25 mm) 13°x 8° (f = 50 mm) 9°x 5° (f = 75 mm)	CV@382 x 288 px: 20° x 15° (f = 16 mm) 13° x 10° (f = 25 mm) 7° x 5° (f = 50 mm) 4° x 3° (f = 75 mm)			
Numéro F		1,4		1,4		1,4 ( 39° et 26° Optiq 2,4 ( 13° Optique) 2,8 ( 9° Optique)	ue)			
Sensitivité the	ermique (NETD) <sup>2)</sup>	< 2 K (< 1400 °C) < 4 K (< 2100 °C)		< 2 K (< 1000 °C) < 4 K (< 1600 °C)		< 2 K (< 900 °C) < 4 K (< 1400 °C)				
Précision du s (at T <sub>Amb</sub> = 23 ±5		Pour une température ± 1 % de la lecture po ± 1,5 % de la lecture p Pour une température ± 2 % de la lecture po ± 2,5 % de la lecture p	ur 27/32/80 Hz bour 1 kHz d'objet > 2000 °C : ur 27/32/80 Hz	Pour une température ± 1 % de la lecture po ± 1,5 % de la lecture Pour une température ± 2 % de la lecture po ± 2,5 % de la lecture	our 27/32/80 Hz pour 1 kHz e d'objet > 1500 °C : our 27/32/80 Hz	± 1 % de la lecture p ± 1,5 % de la lecture	e pour 1 kHz re d'objet < 1600 °C : pour 27/32/80 Hz			
Interfaces PC		USB 2.0 / Interface U en option	JSB to GigE (PoE)	USB 2.0 / Interface I en option	USB to GigE (PoE)	USB 2.0 / Interface en option	USB to GigE (PoE)			
Interface de traitement (PIF)	PIF Standard	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (ma 1x sortie 0 – 10 V	ax. 24 V),	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (m 1x sortie 0 – 10 V	ax. 24 V),	1x entrée 0 – 10 V, 1x entrée digitale (m 1x sortie 0 – 10 V	ax. 24 V),			
, ,	PIF Industriel (en option)	2x entrées 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max. 3x sorties 0/4 – 20 mA o 3x relais (0 – 30 V/ 400 1x relais de sécurité (fa	ou mA),	2x entrées 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max 3x sorties 0/4 – 20 mA 3x relais (0 – 30 V/ 400 1x relais de sécurité (fa	ou O mA),	2x entrées 0 – 10 V, 1x entrée digitale (max 3x sorties 0/4 – 20 mA 3x relais (0 – 30 V/ 400 1x relais de sécurité (fa	ou 0 mA),			
Température a	ambiante (T <sub>Amb</sub> )	550 °C		550 °C		550 °C				
Dimension		46 x 56 x 88 – 129 m protection (en fonctio la position de la mise	n de l'objectif et de	46 x 56 x 88 – 129 m protection (en fonction la position de la mise	on de l'objectif et de	46 x 56 x 88 – 129 m protection (en fonction la position de la mise	on de l'objectif et de			
Indice de prot	ection	IP 67 (NEMA 4)		IP 67 (NEMA 4)		IP 67 (NEMA 4)				
Masse		245 - 311 g, en foncti	on de l'objectif	245 - 311 g, en fonct	tion de l'objectif	245 - 311 g, en fonct	ion de l'objectif			
Alimentation	en courant	via USB		via USB		via USB				
Consommation (valeurs typiq		2,5 W		2,5 W		2,5 W				
Étendue des f (standard)	ournitures	Caméra USB avec Tube d'objectif, fention comprise Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec bloi Pack logiciel optris Manuel Mallette aluminium En option: CoolingJ	être de protec- c terminal (1 m) PIX Connect	Caméra USB avec Tube d'objectif, fer tion comprise Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec blo Pack logiciel optris Manuel Mallette aluminium En option: Cooling.	nêtre de protec- oc terminal (1 m) PIX Connect	Caméra USB avec Tube d'objectif, fer tion comprise Câble USB (1 m) Trépied de table Câble PIF avec blo Pack logiciel optris Manuel Mallette aluminium En option: Cooling	nêtre de protec- oc terminal (1 m) s PIX Connect			

# Accessoires caméras infrarouges PI

when temperature matters

### Boîtier de protection extérieur pour caméras infrarouges

### Numéro de pièce : ACPIOPH

### Caractéristiques :

- · Cote environnementale IP 66
- Le collier de buse de soufflage supplémentaire permet un fonctionnement continu si les conditions sont poussiéreuses et humides
- L'élément de chauffe et le ventilateur intégré permettent un fonctionnement 24/24, 7j/7 entre -40 °C et 50 °C
- Installation du serveur USB Gigabit 2.0 et de l'interface de traitement industrielle possible pour intégration dans des systèmes de contrôle sur de grandes distances extérieures

### PI NetBox

### Numéro de pièce : OPTPINBW732G

# Caractéristiques : • PC miniature en tant que complément à la série PI pour système

indépendant ou pour extension de câble via GigE

- Matériel intégré et logiciel sentinelle
- Installation d'un logiciel utilisateur supplémentaire possible
- · Statut des LEDs
- Processeur : Intel® E3845 Quad Core/ 1,91 GHz, 16 GB SSD, 2 GB RAM
- Connexions: 2x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x Mini USB 2.0, Micro HDMI, Ethernet (Gigabit Ethernet), carte micro SDHC/ SDXC
- Large plage de tension d'alimentation (8–48 V DC) ou alimentation via Ethernet (PoE)
- Peut être intégré à CoolingJacket Advanced





### Serveur USB Gigabit 2.0 pour caméras Pl optris

### Numéro de pièce : ACPIUSBSGB

### Caractéristiques :

- Entièrement compatible USB 2.0, Taux de données : 1,5 / 12 / 480 mbps, Mode de transfert USB : Isochrone
- · Connexion réseau via Ethernet Gigabit
- Pour séries PI et Xi 400 optris ainsi que les séries CTvideo / CSvideo
- Assistance TCP/IP complète, y compris routage et DNS
- · Deux ports USB indépendants
- Fourniture pour alimentation externe ou PoE avec 24 48 V DC
- Isolation galvanique 500 V<sub>RMS</sub> (connexion réseau)
- Configurable à distance via gestion sur Internet

# Interface de traitement industrielle (PIF) pour la série PI optris

### Numéro de pièce : ACPIPIFMA

### Caractéristiques :

- Interface de traitement industrielle pour série PI avec 3 sorties analogues / alarme,
   2 entrées analogues, 1 entrée digitale, 3 relais alarme
- Tension d'isolement 500  $VAC_{\scriptscriptstyle RMS}$  entre la caméra et le processus
- · Sortie relais de sécurité distincte
- Le matériel PI, y compris l'ensemble des connexions câblées et le logiciel PIX Connect, est observé en permanence pendant le fonctionnement

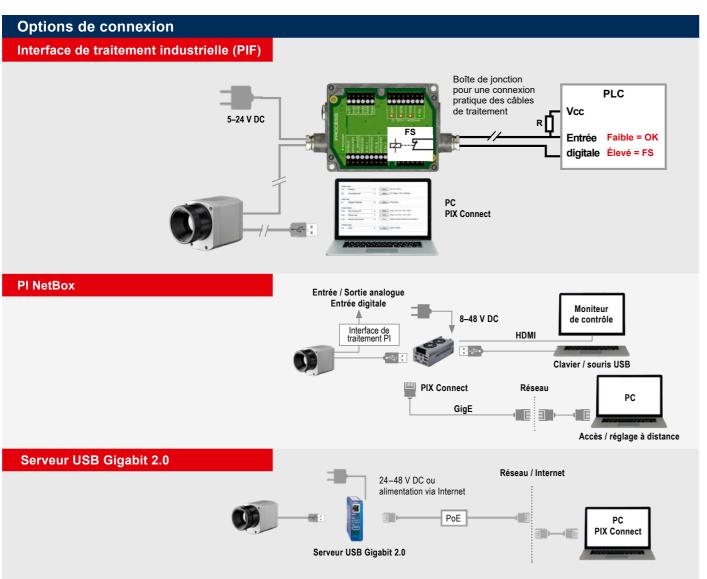




<sup>1)</sup> Les objectifs avec des longueurs focales f = 50 mm et f = 75 mm ont une température de départ élevée de +75 °C

<sup>2)</sup> Mesure de la différence de température équivalente au bruit (NETD) selon la norme VDI 5585, méthode B ; la valeur NETD s'applique à toutes les fréquences d'images

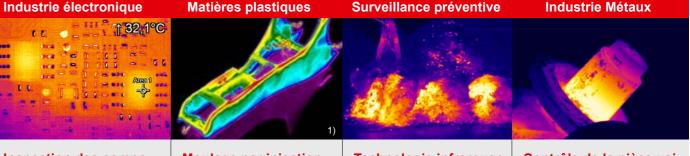




# Exemples d'application pour la mesure de la température sans contact

La température du processus et du produit est un indicateur physique important pour les processus de fabrication et assure un niveau de qualité élevé de la ligne de production.

Tous les produits Optris s'appliquent dans différents domaines, couvrant la mesure de température sans contact. Cela couvre l'industrie automobile, l'industrie alimentaire ainsi que l'impression 3D et la fabrication additive.



### Inspection des composants des circuits imprimés

De plus en plus de fabricants de circuits électroniques se fient à la mesure de la température sans contact à cause de la performance constamment croissante de leurs composants.

Appareils recommandés : Optique du microscope PI 640i, Optique du microscope Xi 400

# Moulage par injection

Afin d'éviter la déformation du composant lors du moulage par injection, le procédé est surveillé par des caméras à image thermique détectant et ajustant les températures en-deçà et en-delà pendant la mesure de la pièce moulée.

Appareil de mesure recommandé : PI 450i

### **Technologie infrarouge** pour la protection contre les incendies

La détection précoce d'incendie avec des caméras infrarouges est une mesure anti-incendie importante dans l'industrie pour éviter des dégâts irréparables sur les usines et bâtiments industriels

Appareil de mesure recommandé : Xi 400

### Contrôle de la pièce usinée pendant le forgeage au pilon

Dans le matriçage, les produits semi-finis doivent atteindre une certaine température de forge avant le formage. Afin d'atteindre un résultat de production optimal, la température de surface du matériau est contrôlée en conséquence.

Appareils recommandés : PI 1M, PI 05M

References: 1) GTT Willi Steinko

Pour plus d'informations, voir nos brochures d'application :

Métaux









www.optris.fr/verre

Applications	Notes d'application	Plus d'informations
Surveillance préventive / Sécurité	Surveillance de batteries avec mesure IR des Température - Protection anti-incendie à chaque étape de l'utilisation	www.optris.fr/surveillance-de-batteries-avec-mesure-ir-des- temperature
	Technique de mesure par infrarouge - Détecter les incendies le plus tôt possible	www.optris.fr/technique-de-mesure-par-infrarouge-detecter- les-incendies-le-plus-tot-possible
	Des caméras infrarouges contrôlent les lignes de rabotage - De la protection incendie au contrôle de qualité	www.optris.fr/des-cameras-infrarouges-controlent-les-lignes- de-rabotage-de-la-protection-incendie-au-controle-de-qualite

when temperature matters optris PIX Connect

# LOGICIEL COMPLET DE MESURE DYNAMIQUE ET D'ENREGISTREMENT

# Logiciel complet pour caméras infrarouges

- Inclus dans la fourniture de base d'une caméra Optris pas de licence
- · Logiciel moderne avec interface utilisateur intuitive
- · Configuration à distance de la caméra
- En plus de la vue thermique, affiche des graphes et infos supplémentaires
- · Compatible avec Windows 7, 8, 10 et 11
- Kits de développement logiciel (SDK) pour Windows et Linux inclus
- Diverses options de langue, y compris une fonction traduction
- Enregistrement de vidéos radiométriques

Informations relatives à la température dans la fenêtre principale, en affichage digital ou sous forme graphique

Nos présentations (layouts) aussi personnelles que vos applications Les layouts pré-definis permettent de commencer facilement et rapidement les mesures. Vous pouvez vous en servir comme base pour créer vos propres présentations (que vous mémorisez pour usage ultérieur)

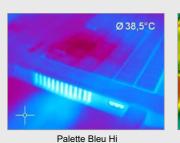
L'interface utilisateur du logiciel PIX Connect vous permet de créer vos raccourcis, de faire apparaître où vous le souhaitez des fenêtres ou de les faire disparaitre. De la même façon l'affichage numériques de zones définies par vos soins s'affiche dans le thermogramme et/ou dans un fenêtre spécifique.

Que vous travailliez sur un ordinateur fixe ou une tablette, l'interface utilisateur peut être adaptée.

Le logiciel PIX Connect met à disposition une large gamme de palettes de couleur prédéfinies. Ceci permet une représentation optimale des contrastes thermiques. Les palettes de couleur peuvent être ajustées individuellement pour permettre de satisfaire les exigences particulières de vos applications.

L'identification des isothermes par une ou des couleurs spécifiques est une aide précieuse pour l'opérateur vérifiant l'homogénéité d'évolution de son process, mais aussi pour le chercheur qui visualise les distributions thermiques. L'appréciation des nuances de la palette des gris (noir et blanc ou inverse) est souvent supérieure grâce aux qualités de résolution de l'oeil humain.

Il est également possible de définir les valeurs de température à l'avance; les pixels au-dessus, en-dessous ou entre ces valeurs sont revélés en couleur.

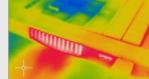


Palette Arc-en-ciel Hi

Palette Arc-en-ciel Médical



Palette Gris (Noir = froid)



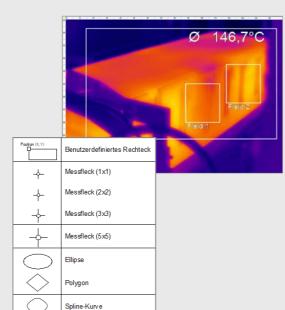
Palette Fer

Palette Arc-en-ciel

# La bonne palette de couleur pour chaque application

# Zones de mesure

# Définir exactement le contour d'une zone de mesure, c 'est tout aussi fondamental que d'en extraire la bonne information



Pour définir une zone, il suffit d'utiliser une des formes prédéfinies, puis de l'adapter exactement au contour de la pièce à analyser. Il est aussi possible de déplacer simplement cette zone dans l'image.

Le nombre de zones n 'est pas limitée par le logiciel, mais le sera de facto par l'exploitation que vous en ferez. Si vous pilotez un process, seules quelques zones seront critiques. Si vous interfacez la caméra avec un système d'acquisition, le sujet étant l'analyse, vous traiterez beaucoup plus de données. Ce sera probablement au travers d'un plug-in existant (type Dewesoft) ou via un développement utilisant un SDK inclus dans dans le logiciel.

Pour chacune des zones vous choisirez d'afficher ou point le plus chaud, ou le plus froid ou bien même la valeur moyenne de la surface définie.

Les surfaces thermographiées étant rarement homogènes, vous pourrez alors définir des valeurs d'émissivité différentes pour chacune des zones concernées.

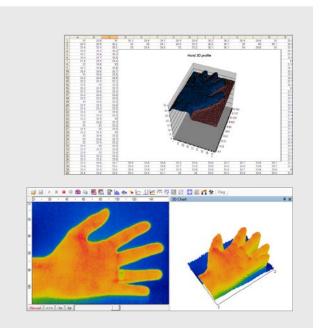
Le logiciel PIX Connect offre également de calculer la différence entre 2 zones. Les zones de mesure sauvegardées peuvent être affichées en tant qu'image, qu'affichage digital ou que diagramme et peuvent être sauvegardées pour des analyses plus détaillées.

La valeur mesurée de chacune est affichable dans l'image, et/ ou un pavé d'affichage numérique et/ou en orme de graphe continu.

# Affichage graphique des valeurs de température

La mesure (en particulier d'une zone) n 'a de sens que si elle est exploitée. pour ce faire différentes opportunités se présentent à l'utilisateur :

- Très conventionnelle, mais très visuelle: une valeur numérique sur l'image, doublée d'une insertion dans un pavé affichage numérique changeant de couleur en cas de dépassement d'un
- Plus orientée vers l'analyse s'offre la possibilité de tracer des profils sur l'image. Ils sont alors visualisés dans une fenêtre spécifique dynamique évoluant avec le process.
- · Traçage en temps réel des courbes qui peuvent exportées pour analyse ultérieure.

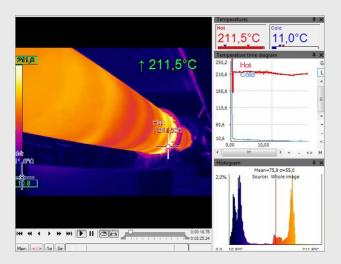


21

# LOGICIEL COMPLET DE MESURE DYNAMIQUE ET D'ENREGISTREMENT

# **Enregistrement et analyse**

# Enregistrement de vidéos radiométriques/ chaque pixel est renseigné en température - Analyse ultérieure



Le logiciel PIX Connect permet d'enregistrer en temps réel (suivant la fréquence image choisie) la séquence de mesure réalisée. La vidéo réalisée étant radiométrique, il est aisée de rejouer le film et de faire une analyse précise. Pour ce faire, il est possible de créer de nouvelles zones, de nouvelles dispositions des informations, de générer de nouveaux profils et de nouveaux graphes, de changer la palette de couleurs.

Grace à un éditeur vidéo intégré, une vidéo radiométrique peut être coupée, morcelée en plusieurs vidéos qui, à leur tour, sont enregistrables; une vidéo peut aussi être lue image par image, ou à une vitesse plus rapide.

Dans le cadre de rédaction de rapport ou de présentation magistrale, une vidéo conventionnelle au format wmv est réalisable à partir de de la vidéo radiométrique. De la même manière des images au format jpeg peuvent être générées à partir des images radiométriques.

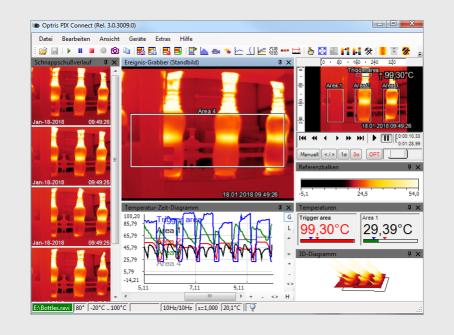
# Capture d'événement/ fonction event grabber

Cette fonction est dédiée à l'analyse continue de produits en défilement. La reproductibilité de la qualité, ou le bon positionnement d'un produit est visualisé en continu par la caméra thermique. Le logiciel PIX Connect en plus de présenter la vidéo radiométrique en continu, génère des images instantanées du type "arrêt sur produit".

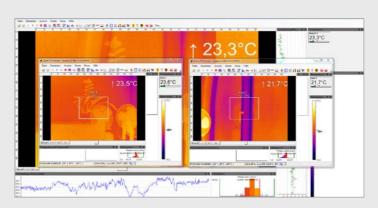
Ces snapshots permettent d'identifier, par la mesure de zones prédéfinies par l'opérateur, si la qualité ou la bonne position du produit est respectée. Ces instantanés sont radiométriques et sauvegardés (si besoin) pour assurer une traçabilité. La lecture ultérieure des fichiers enregistrés devient disponible pour une analyse fine de chacun des pixels.

L'image radiométrique peut être affichée en 3D. Un zoom peut être appliqué sur des zones spécifiques.

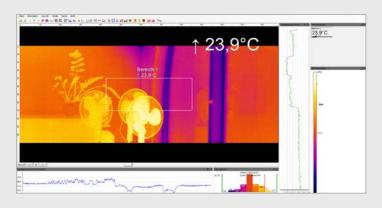
# Séquençage image pour analyse continue de la qualité ou de la position



### **Fusion**



Les champs de vision de trois caméras (en haut) sont convertis en une seule image grâce à la fonction fusion. (en bas)



# Générer une seule image radiométrique à partir de plusieurs caméras thermiques

Pour traiter sur un seul écran donc en une seule image une surface dont la dimension requière plusieurs caméras infrarouges, le logiciel PIX Connect propose la fonction Fusion. Celle ci permet la création d'une instance unique pilotant les instances individuelles de chacune des caméras. Cette fonction présente l'avantage d'un démarrage

Cette fonction présente l'avantage d'un démarrag simultané de toutes les caméras fusionnées.

Sur l'image thermique globale il est possible de retrouver les fonctionnalités d'une caméra individuelle. Ainsi l'opérateur va créer des zones (chevauchant des images générées individuellement), définir une palette de couleurs commune, activer un profil, créer un affichage 3D générer un graphe regroupant les différentes zones définies.

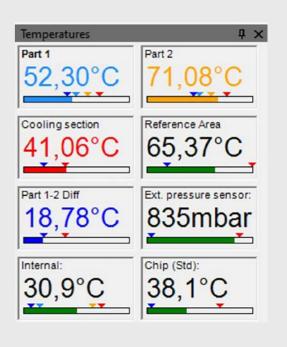
Les caméras peuvent être connectées directement au PC ou être éloignées et raccordées à un réseau.

### **Alarmes**

# Définition de seuils pour activation d'alarme process

Pour chacune des zones librement crées par l'opérateur, le logiciel PIX Connect génère automatiquement la possibilité de configuration et d'activation de pré-alarmes et d'alarmes personnalisées. Le réglages des valeurs de seuil est indépendant de l'étendue de mesure de la caméra; il est cependant conseillé de respecter la cohérence du choix de l'étendue de mesure. En effet si l'affichage digital est activé (voir figure présentée à droite), le bargraphe présenté a une échelle de mesure en cohérence avec l'étendue de mesure de la caméra. Sous la valeur mesurée il y a des repères figurant la valeurs des seuils (et pré seuils) paramétrés.

En cas de dépassement des seuils, la couleur d'affichage de la valeur mesurée changera. Si l'activation d'alarme a été configurée un message "alarme" apparait sur l'écran et un signal de sortie y sera éventuellement associé.



# LOGICIEL COMPLET DE MESURE DYNAMIQUE ET D'ENREGISTREMENT

# Pour la mesure d'objets en mouvements

Le logiciel optris PIX Connect est doté d'une fonction balayage linéaire (linescaner).

Il s'agit d'extraire d'une image une ou plusieurs lignes, permettant après empilage de ces lignes la reconstruction d'une image scannée, donc d'un objet ayant défilé sous l'œil de la caméra thermique. Ceci n' a de sens que si l'objet scanné est plus grand que le champ de visée de la caméra donc ne pouvant être contenu dans un seule image.

Exemple d'application : four rotatif dans l'industrie chimique

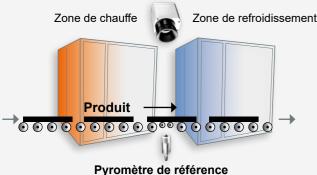
seulement 3 étapes pour

initialiser la fonction

### Les avantages

Surveillance simple des processus pour lesquels la visibilité est limitée

### Caméras infrarouges



Visualisation indirecte de la distribution thermique dans les fours via l'installation d'une caméra en sortie de four.

# 640 pixels

Augmentation du nombre de pixels, par exemple, de 640 à 800 pixels en utilisant une mesure suivant la diagonale du champ de visée.

Les lignes ont un champ de vision allant jusqu'à 111° pour une analyse détaillée des processus, par exemple sur des bandes transporteuses larges.

111°

Tout nombre de lignes
800 pixels

Jusqu'à 32 Hz d'enregistrement de données\* de lignes illimitées qui produisent à leur tour une image thermique de la résolution voulue.

\*Enregistrement de données jusqu'à 125 Hz en utilisant 90° en mode sous-trame (640 x 120px)

### Étape 1

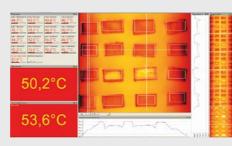
Activation de la fonction balayage linéaire (continue ou à déclenchement automatique ou à déclenchement externe) et définition de la position des lignes dans l'image thermique. La caméra sert pour cela elle-même de repère d'orientation.

### Étape 2

Configuration de la fonction balayage linéaire, par exemple, nombre de lignes affichées ou réglage du déclenchement pour une sauvegarde automatique des images.

### Étape 1

Définition des tracés individuels, par exemple affichage des images sauvegardées dans le processus d'instantanés.



Exemple de mise en page pour affichage de la fonction balayage linéaire de la caméra

Plus d'informations et destutoriels pratiques concernant notre logiciel PIX Connect disponibles





www.optris.global/software-tutorials

# optris Top Down GIS 640 R

Système d'inspection du verre pour le contrôle du processus dans les machines à tremper le verre

Grâce au nouveau système d'inspection du verre, les différences de température pendant les processus de trempe du verre peuvent être rapidement détectées, ce qui permet d'éviter les rejets et d'assurer un contrôle automatique de la qualité.

Le système Top Down GIS 640 R avec référencement de la température au moyen d'un capteur par le bas ainsi que la correction automatique de l'émissivité pour les verres standard et à faible émissivité a été spécialement développé pour le contrôle des processus dans les machines à tremper le verre.

# UNIGLASS

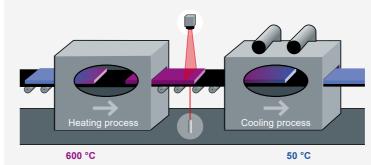
when temperature matters

# Principe de mesure

Une variété d'optiques avec différents champs de vision permet un montage optimal de la caméra à une plus grande distance (pas de refroidissement nécessaire) et évite les influences de l'émissivité dépendant de l'angle.

Positionnement de la caméra IR et du pyromètre de référence dans un système d'inspection de verre de haut en bas.







# **Logiciel PIX Connect**

Logiciel complet de caméra IR sans restrictions de licence et avec une interface utilisateur intuitive.



Surveillance des températures de feuilles de verre

### **Spécifications importantes**

- Système top down avec pyromètre de référence supplémentaire par le dessous pour une correction automatique de l'émissivité
- Système de protection des lentilles à commande numérique (DCLP) évite les purges d'air supplémentaires
- Calcul de la surface du verre
- Système pré-assemblé pour une installation facile sur les fours de trempe du verre
- Réglage automatique de la ligne de balayage insensible aux distorsions

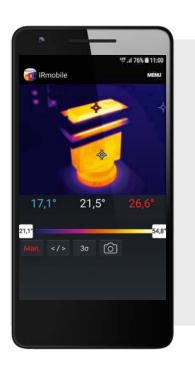
# Quand votre mobile devient votre interface infrarouge





- Connexion directe à un smartphone ou une tablette Android
- Application IRmobile téléchargeable gratuitement à partir du Google Play Store
- Le App Connector IR est recommandé pour se connecter à l'appareil

Xi 80: Référence: ACXI80IACM (Micro-USB) ou ACXI80IACC (USB-C) Xi 400/ PI: Référence: ACPIIACM (Micro-USB) ou ACPIIACC (USB-C)



# Principales fonctions de l'application IRmobile:

- Image infrarouge temps réel avec point chaud, point froid automatiques et spot à positionner dans l'image
- · Accès au choix de l'étendue de mesure, au changement de la fréquence image, de la palette de couleurs
- Sélection de l'unité de température °C/°F
- Création d'instantanés (snapshots)
- Simulateur intégré



# Supported for

- PI and Xi series and all pyrometers
- For android devices from version 5.0 or higher with micro-USB or USB-C connectors that support USB OTG









# optris Calculateur

APP

# Mesure précise à diverses distances

Une sélection d'objectifs vous permet de mesurer précisément des objets à diverses distances: de près, d'une distance standard ou tout simplement de loin. Les caméras infrarouges de la série PI d'optris permettent d'alterner entre plusieurs objectifs.

Avec les caméras infrarouges, il existe différents paramètres qui affichent la relation entre la distance de l'objet de mesure et la taille du pixel sur le plan de l'objet. Lors du choix du bon objectif, il convient de considérer les éléments suivants:

**HFOV** Horizontale du champ de visée projetée sur le plan de l'objet

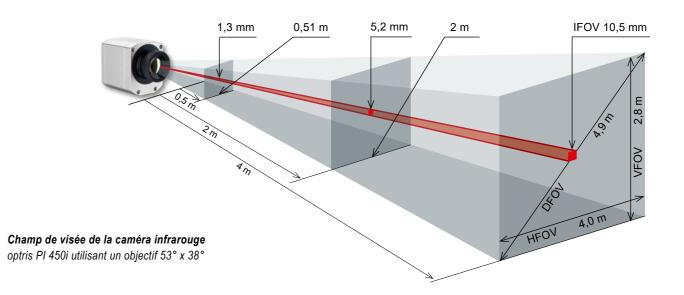
**VFOV** Verticale du champ de visée projetée sur le plan de l'objet

when temperature matters

Projection d'un pixel sur le plan de l'objet

**DFOV** Diagonale du champ de visée projetée sur le plan de l'objet

**MFOV** Projection du plus petit spot de mesure recommandé 3 x 3 pixels ou 2 x 2 pixels suivant le type de la caméra et de son objectif



# **Calculateur Optris**

Combine le calculateur de taille de spot de mesure des pyromètres IR et le calculateur d'optique des caméras IR

La taille du point de mesure de l'appareil respectif est calculée pour chaque distance



### Pyromètre

· Détermine pour un modèle de pyromètre, suivant l'optique choisie, la taille du spot mesuré en fonction de la distance

· Affiche le diamètre du spot au nez du capteur

### Caractéristiques

- · Couvre l'ensemble des solutions Optris de mesures de température sans
- Mise à jour régulière en fonction de l'évolution de la gamme et de la disponibilité des produits

# Caméras infrarouges

- · Sur la base de la combinaison caméra/objectif et de la distance à l'objet, les dimensions du champ de mesure et la taille des pixels sont calculées avec précision
- Cela garantit un positionnement optimal de la caméra et d'éviter les erreurs de mesure

### Compatible avec

· Les dispositifs Android à partir de la version 5.0 ou supérieure



Données optiques when temperature matters

# OPTIQUE

Xi 80	focale	0. *					D	istance	de l'ob	ojet de r	nesure	[m]							
80 x 80 px	Distance [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,05	0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100			
F05	5	0,2 m	30°	HFOV [m]	0,028	0,056	0,11	0,17	0,28	0,56	1,1	2,2	3,3	5,6	16,7	55,8			
Objectif standard			30°	VFOV [m]	0,028	0,056	0,11	0,17	0,28	0,56	1,1	2,2	3,3	5,6	16,7	55,8			
Staridard			43°	DFOV [m]	0,039	0,079	0,16	0,24	0,39	0,79	1,58	3,15	4,7	7,9	23,7	78,9			
			7 mrad	IFOV [mm]	0,3	0,7	1,4	2,1	3,5	7,0	13,9	27,9	41,8	69,7	209,2	697,1			
F13	13	0,3 m	12°	HFOV [m]		0,022	0,043	0,065	0,11	0,21	0,43	0,85	1,28	2,1	6,4	21,3			
Téléobjectif			12°	VFOV [m]		0,022	0,043	0,065	0,11	0,21	0,43	0,85	1,28	2,1	6,4	21,3			
			17°	DFOV [m]		0,031	0,061	0,092	0,15	0,30	0,60	1,20	1,81	3,0	9,0	30,1			
			2,7 mrad	IFOV [mm]		0,3	0,5	0,8	1,3	2,7	5,3	10,6	16,0	26,6	79,8	266			
F03	3	0,2 m	55°	HFOV [m]	0,057	0,11	0,21	0,32	0,52	1,04	2,1	4,1	6,2	10,4	31,1	103,7			
Objectif			55°	VFOV [m]	0,057	0,11	0,21	0,32	0,52	1,04	2,1	4,1	6,2	10,4	31,1	103,7			
grand angle			77°	DFOV [m]	0,081	0,15	0,30	0,45	0,74	1,47	2,9	5,9	8,8	14,7	44,0	146,6			
			13 mrad	IFOV [mm]	0,7	1,4	2,7	3,9	6,5	13,0	25,9	51,7	77,8	129,7	388,9	1296			
F02	2	0,2 m	80°	HFOV [m]	0,089	0,17	0,34	0,51	0,85	1,69	3,4	6,7	10,1	16,9	50,7	169,0			
Objectif très			80°	VFOV [m]	0,089	0,17	0,34	0,51	0,85	1,69	3,4	6,7	10,1	16,9	50,7	169,0			
grand angle			113°	DFOV [m]	0,126	0,24	0,49	0,72	1,2	2,4	4,8	9,5	14,3	23,9	71,7	239,0			
			21 mrad	IFOV [mm]	1,1	2,2	4,3	6,4	10,6	21,2	42,2	84,3	126	211	634	2113			

Xi 400	focale	<b>O</b> *						Distance	e de l'o	bjet de	mesure	[m]				
382 x 288 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,05	0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100
F13	13	0,35 m	29°	HFOV [m]		0,059	0,111	0,16	0,27	0,53	1,06	2,1	3,2	5,3	15,8	52,5
Objectif standard			22°	VFOV [m]		0,043	0,082	0,12	0,20	0,39	0,78	1,5	2,3	3,9	11,6	38,5
Stariuaru			37°	DFOV [m]		0,073	0,138	0,20	0,34	0,66	1,31	2,6	3,9	6,5	19,5	65,1
			1,5 mrad	IFOV [mm]		0,2	0,3	0,4	0,7	1,4	2,8	5,5	8,3	13,8	41,2	137,4
F20	20	0,35 m	18°	HFOV [m]			0,069	0,102	0,17	0,33	0,66	1,30	1,9	3,2	9,7	32,4
Téléobjectif			14°	VFOV [m]			0,051	0,076	0,12	0,25	0,49	0,98	1,5	2,5	7,4	24,6
			23°	DFOV [m]			0,086	0,127	0,21	0,41	0,82	1,63	2,4	4,1	12,2	40,7
			0,9 mrad	IFOV [mm]			0,2	0,3	0,4	0,9	1,7	3,4	5,1	8,5	25,4	84,8
F08	8	0,25 m	53°	HFOV [m]		0,099	0,20	0,30	0,49	0,99	2,0	4,0	5,9	9,9	29,6	98,6
Objectif grand angle			38°	VFOV [m]		0,071	0,14	0,21	0,34	0,68	1,4	2,7	4,1	6,8	20,4	68,1
grand angle			65°	DFOV [m]		0,122	0,25	0,36	0,60	1,20	2,4	4,8	7,2	12,0	36,0	119,9
			2,6 mrad	IFOV [mm]		0,26	0,53	0,78	1,3	2,6	5,2	10,4	15,5	25,9	77,5	258,2
F06	6	0,2 m	80°	HFOV [m]	0,084	0,16	0,32	0,48	0,81	1,6	3,3	6,5	9,8	16,6	49,9	166,4
Objectif très grand angle			54°	VFOV [m]	0,056	0,11	0,21	0,31	0,51	1,0	2,0	4,1	6,1	10,2	30,6	101,9
grand angle			96°	DFOV [m]	0,101	0,19	0,38	0,57	0,96	1,9	3,8	7,7	11,6	19,5	58,5	195,1
			4,3 mrad	IFOV [mm]	0,2	0,4	0,8	1,3	2,1	4,2	8,5	17,0	25,7	43,6	130,7	435,5

Tableau avec exemples indiquant quelles dimensions de champ de mesure et tailles de pixels seront atteintes à une distance donnée. Pour une configuration optimale de la
caméra, plusieurs objectifs sont disponibles. Les objectifs grand angle disposent d'une distorsion radiale en raison de leur angle d'ouverture. Le logiciel PIX Connect dispose
d'un algorithme qui corrige cette distorsion.

<sup>\*</sup>Veuillez noter: Veuillez utiliser le calculateur d'optique sur notre site Internet pour calculer les champs de mesure ayant des distances de mesure plus courtes: www.optris.fr/calculateur-optique-pour-les-cameras-infrarouges

Xi 410	focale	Φ *					ı	Distanc	e de l'o	bjet de	mesur	e [m]				
384 x 240 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,05	0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100
F13 Objectif standard	13	0,35 m	29° 18° 35° 1,4 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,059 0,036 0,069 0,2	0,112 0,068 0,131 0,3	0,17 0,10 0,19 0,4	0,27 0,16 0,32 0,7	0,53 0,32 0,62 1,4	1,07 0,64 1,24 2,8	2,1 1,3 2,5 5,5	3,2 1,9 3,7 8,3	5,3 3,2 6,2 13,8	15,9 9,5 18,5 41,3	52,9 31,7 61,6 137,7
F20 Téléobjectif	20	0,35 m	18° 12° 21° 0,9 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]			0,069 0,043 0,081 0,2	0,102 0,064 0,120 0,3	0,17 0,10 0,20 0,4	0,33 0,21 0,39 0,9	0,66 0,41 0,78 1,7	1,31 0,82 1,55 3,4	2,0 1,2 2,3 5,1	3,3 2,1 3,9 8,5	9,8 6,1 11,5 25,5	32,6 20,5 38,5 84,8
F08 Objectif grand angle	8	0,25 m	53° 31° 61° 2,6 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,100 0,057 0,115 0,3	0,20 0,11 0,23 0,5	0,30 0,17 0,34 0,8	0,49 0,28 0,57 1,3	0,99 0,55 1,13 2,6	2,0 1,1 2,3 5,1	4,0 2,2 4,5 10,3	5,9 3,3 6,8 15,5	9,9 5,5 11,3 25,8	29,7 16,5 33,9 77,2	98,9 54,9 113,1 257,4
F06 Objectif très grand angle	6	0,2 m	80° 44° 91° 4,3 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,084 0,044 0,095 0,2	0,16 0,08 0,18 0,4	0,32 0,17 0,36 0,8	0,48 0,25 0,54 1,3	0,81 0,41 0,91 2,1	1,6 0,8 1,8 4,2	3,3 1,6 3,6 8,5	6,5 3,2 7,3 16,9	9,8 4,8 10,9 25,5	16,6 8,0 18,5 43,4	49,9 24,1 55,4 130,0	166,4 80,4 184,8 433,2

PI 400i / 450i PI 450i G7	focale	<b>છ</b> ∗_						Distanc	e de l'o	objet de	e mesure	e [m]				
382 x 288 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,05	0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100
O29 Objectif standard	13	0,35 m	29° 22° 37° 1,4 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,060 0,044 0,075 0,2	0,11 0,083 0,14 0,3	0,17 0,12 0,21 0,4	0,27 0,20 0,34 0,7	0,53 0,39 0,66 1,4	1,06 0,78 1,31 2,8	2,1 1,5 2,6 5,5	3,2 2,3 3,9 8,3	5,3 3,9 6,5 13,8	15,8 11,6 19,5 41,2	52,5 38,5 65,1 137,4
O18 Téléobjectif	20	0,5 m	18° 14° 23° 0,9 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]				0,102 0,076 0,127 0,3	0,16 0,13 0,21 0,4	0,33 0,25 0,41 0,86	0,66 0,50 0,83 1,7	1,3 1,0 1,6 3,4	2,0 1,5 2,5 5,1	3,3 2,5 4,1 8,5	9,8 7,4 12,3 25,6	32,5 24,7 40,9 85,2
O53 Objectif grand angle	8	0,25 m	53° 38° 65° 2,7 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,059 0,041 0,072 0,2	0,107 0,076 0,131 0,3	0,21 0,14 0,25 0,5	0,31 0,21 0,37 0,8	0,51 0,35 0,62 1,3	1,01 0,70 1,23 2,6	2,0 1,4 2,4 5,2	4,0 2,8 4,9 10,5	6,0 4,2 7,3 15,7	10,0 6,9 12,1 26,1	29,9 20,8 36,4 78,2	99,5 69,2 121,2 260,5
O80 Objectif très grand angle	6	0,2 m	80° 54° 96° 4,2 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,093 0,059 0,110 0,2	0,17 0,11 0,21 0,5	0,33 0,21 0,39 0,9	0,49 0,31 0,58 1,3	0,81 0,52 0,96 2,1	1,6 1,0 1,9 4,2	3,2 2,0 3,8 8,5	6,5 4,1 7,7 17,0	9,8 6,1 11,6 25,7	16,6 10,2 19,5 43,6	49,9 30,6 58,5 130,7	166,4 101,9 195,1 435,5

Tableau avec exemples indiquant quelles dimensions de champ de mesure et tailles de pixels seront atteintes à une distance donnée. Pour une configuration optimale de la caméra, plusieurs objectifs sont disponibles. Les objectifs grand angle disposent d'une distorsion radiale en raison de leur angle d'ouverture. Le logiciel PIX Connect dispose d'un algorithme qui corrige cette distorsion.

La précision de mesure de la caméra peut se situer hors des spécifications pour les distances inférieures à la distance de mesure minimum définie.

<sup>\*</sup>Veuillez noter: Veuillez utiliser le calculateur d'optique sur notre site Internet pour calculer les champs de mesure ayant des distances de mesure plus courtes: www.optris.fr/calculateur-optique-pour-les-cameras-infrarouges

La précision de mesure de la caméra peut se situer hors des spécifications pour les distances inférieures à la distance de mesure minimum définie.

# **Données optiques**

# **OPTIQUE**

PI 640i / PI 640i G7	focale						D	istance	de l'ol	bjet de	mesur	e [m]				
640 x 480 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,05	0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100
O33 Objectif standard	19	0,3 m	33° 25° 42° 0,9 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,064 0,047 0,079 0,1	0,12 0,09 0,15 0,2	0,18 0,14 0,23 0,3	0,30 0,23 0,38 0,5	0,60 0,45 0,75 0,9	1,20 0,9 1,5 1,9	2,4 1,8 3,0 3,7	3,6 2,7 4,5 5,6	6,0 4,5 7,5 9,3	17,9 13,4 22,4 28,0	59,7 44,5 74,5 93,3
O15 Téléobjectif	42	0,5 m	15° 11° 19° 0,4 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]					0,14 0,10 0,17 0,2	0,27 0,20 0,33 0,4	0,53 0,40 0,66 0,8	1,0 0,8 1,3 1,6	1,6 1,2 2,0 2,4	2,6 2,0 3,3 4,1	7,8 5,9 9,8 12,3	26,2 19,6 32,7 40,9
O60 Objectif grand angle	11	0,2 m	60° 45° 75° 1,9 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,07 0,05 0,09 0,1	0,13 0,09 0,16 0,2	0,24 0,17 0,30 0,4	0,35 0,26 0,44 0,6	0,60 0,42 0,73 0,9	1,2 0,8 1,4 1,8	2,3 1,7 2,9 3,7	4,7 3,3 5,7 7,3	7,0 5,0 8,6 10,9	11,7 8,3 14,3 18,2	34,9 24,9 42,9 54,6	116,4 82,9 142,9 182
O90 Super wide angle lens	8	0,2 m	90° 64° 110° 3,2 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,11 0,07 0,14 0,2	0,22 0,14 0,26 0,3	0,42 0,26 0,49 0,7	0,62 0,39 0,73 1,0	1,0 0,6 1,2 1,6	2,0 1,3 2,4 3,2	4,0 2,5 4,8 6,3	8,1 5,0 9,5 12,6	12,1 7,6 14,2 18,9	20,2 12,6 23,8 31,5	60,4 37,7 71,3 94,4	201,4 125,7 237,4 315

Optique du microscope	du e composition du per composition de composition		Distance de	e l'objet	de mes	ure [m]	
<b>PI 640i</b> 640 x 480 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,08	0,09	0,1
MO44	44,2	0,08 m	12°	HFOV [m]	0,018	0,021	0,023
Optique du microscope			9°	VFOV [m]	0,014	0,016	0,017
			15°	DFOV [m]	0,023	0,026	0,029
			0,36 mrad	IFOV [mm]	0,028	0,032	0,036

Optique du microscope	focale	mini-		Distance de l'objet de mesure [m]							
<b>Xi 400</b> 382 x 288 px	nm] stanc stanc um*	Angle		0,09	0,1	0,11					
F20 CF Optique du microscope	20	0,09 m	18°	HFOV [m]	0,031	0,034	0,037				
			14°	VFOV [m]	0,024	0,026	0,028				
			23°	DFOV [m]	0,039	0,043	0,047				
			0,9 mrad	IFOV [mm]	0,08	0,09	0,10				

PI 1M / <sub>1)</sub> PI 08M <sub>1)</sub> /	focale			Distance de l'objet de mesure [m]												
PI 05M 764 x 480 px	Distance focale [mm]	Distance de mesure minimum*	Angle		0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100	
OF16 Objectif grand angle	16	0,2 m	39° 25° 46° 0,94 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,14 0,09 0,17 0,2	0,21 0,14 0,25 0,3	0,36 0,23 0,42 0,5	0,72 0,45 0,85 0,9	1,43 0,90 1,69 1,9	2,87 1,80 3,38 3,8	4,30 2,70 5,08 5,6	7,2 4,5 8,5 9,4	21,5 13,5 25,4 28,1	71,6 45,0 84,6 93,8	
OF25 Objectif standard	25	0,5 m	26° 16° 30° 0,60 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,046 0,029 0,054 0,1	0,09 0,06 0,11 0,1	0,14 0,09 0,16 0,2	0,23 0,14 0,27 0,3	0,46 0,29 0,54 0,6	0,92 0,58 1,08 1,2	1,83 1,15 2,17 2,4	2,75 1,73 3,25 3,6	4,6 2,9 5,4 6,0	13,8 8,6 16,2 18,0	45,8 28,8 54,1 60,0	
OF50 Téléobjectif	50	1,5 m	13° 8° 15° 0,30 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]				0,11 0,07 0,14 0,2	0,23 0,14 0,27 0,3	0,46 0,29 0,54 0,6	0,92 0,58 1,08 1,2	1,38 0,86 1,62 1,8	2,3 1,4 2,7 3,0	6,9 4,3 8,1 9,0	22,9 14,4 27,1 30,0	
OF75 Téléobjectif	75	2,0 m	9° 5° 10° 0,20 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]					0,15 0,10 0,18 0,2	0,31 0,19 0,36 0,4	0,61 0,38 0,72 0,8	0,92 0,58 1,08 1,2	1,5 1,0 1,8 2,0	4,6 2,9 5,4 6,0	15,3 9,6 18,0 20,0	

<sup>1)</sup>La caméra PI 05M d'optris n'est disponible qu'avec l'objectif OF25 et la caméra PI 08M d'optris est disponible avec les objectifs OF16 et OF25.

PI 1M / <sub>1)</sub> PI 08M <sub>1)</sub> /	focale	<b>(</b> ) *		Distance de l'objet de mesure [m]												
PI 1M / 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Distance de mesure minimum*	Angle		0,1	0,2	0,3	0,5	1	2	4	6	10	30	100		
OF16 Objectif grand angle	16	0,2 m	20° 15° 25° 0,94 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]		0,07 0,05 0,09 0,2	0,11 0,08 0,13 0,3	0,18 0,14 0,22 0,5	0,36 0,27 0,45 0,9	0,72 0,54 0,90 1,9	1,43 1,08 1,79 3,8	2,15 1,62 2,69 5,6	3,6 2,7 4,5 9,4	10,7 8,1 13,5 28,1	35,8 27,0 44,9 93,8	
OF25 Objectif standard	25	0,5 m	13° 10° 16° 0,60 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]	0,023 0,017 0,029 0,1	0,05 0,03 0,06 0,1	0,07 0,05 0,09 0,2	0,11 0,09 0,14 0,3	0,23 0,17 0,29 0,6	0,46 0,35 0,57 1,2	0,92 0,69 1,15 2,4	1,38 1,04 1,72 3,6	2,3 1,7 2,9 6,0	6,9 5,2 8,6 18,0	22,9 17,3 28,7 60,0	
OF50 Téléobjectif	50	1,5 m	7° 5° 8° 0,30 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]				0,06 0,04 0,07 0,2	0,11 0,09 0,14 0,3	0,23 0,17 0,29 0,6	0,46 0,35 0,57 1,2	0,69 0,52 0,86 1,8	1,1 0,9 1,4 3,0	3,4 2,6 4,3 9,0	11,5 8,6 14,4 30,0	
OF75 Téléobjectif	75	2,0 m	4° 3° 5° 0,20 mrad	HFOV [m] VFOV [m] DFOV [m] IFOV [mm]					0,08 0,06 0,10 0,2	0,15 0,12 0,19 0,4	0,31 0,23 0,38 0,8	0,46 0,35 0,57 1,2	0,8 0,6 1,0 2,0	2,3 1,7 2,9 6,0	7,6 5,8 9,6 20,0	

Tableau avec exemples indiquant quelles dimensions de champ de mesure et tailles de pixels seront atteintes à une distance donnée. Pour une configuration optimale de la caméra, plusieurs objectifs sont disponibles. Les objectifs grand angle disposent d'une distorsion radiale en raison de leur angle d'ouverture. Le logiciel PIX Connect dispose d'un algorithme qui corrige cette distorsion.

<sup>\*</sup>Veuillez noter: Veuillez utiliser le calculateur d'optique sur notre site Internet pour calculer les champs de mesure ayant des distances de mesure plus courtes: <a href="https://www.optris.fr/calculateur-optique-pour-les-cameras-infrarouges">www.optris.fr/calculateur-optique-pour-les-cameras-infrarouges</a>

La précision de mesure de la caméra peut se situer hors des spécifications pour les distances inférieures à la distance de mesure minimum définie.

¹¹La caméra PI 05M d'optris n'est disponible qu'avec l'objectif OF25 et la caméra PI 08M d'optris est disponible avec les objectifs OF16 et OF25.



Plus d'infos sur Optris : www.optris.fr

in linkedin.com/company/optris

youtube.com/c/OptrisEN

twitter.com/optris

f facebook.com/optris.gmbh

when temperature matters

Optris GmbH Ferdinand-Buisson-Str. 14 13127 Berlin · Allemagne

Tél.: +49 30 500 197-0 Fax: +49 30 500 197-10 Courriel: info@optris.fr

www.optris.fr

